

# LE CARNI – FLEISCH – LES VIANDES-

<b>«Piatto fitness»</b>	33
Piccatine di pollo al sesamo su variazione di insalate stagionali con melone e ananas	
<b>Pouletschnitzelchen mit Sesam auf gemischtem Saisonsalat mit Melone und Ananas</b>	
Petites escalopes de poulet au sésame sur salade mêlée de saison avec ananas et de melon	
(11a)	
Ossobuco di vitello stufato al Merlot bianco	36
Risotto classico allo zafferano e selezione di verdure stagionali	
<b>Kalbs-Ossobuco geschmort in weissem Merlot</b>	
<b>Klassischer Risotto mit Safran und Auswahl von saisonalem Gemüse</b>	
Jarret de veau braisé au Merlot blanc	
Risotto traditionnel au safran	
Sélection de légumes de saison	
(1a, 9b)	
Costolette d’agnello al pepe della Valle Maggia	38
Patate novelle rosolate e ratatouille	
<b>Lammkoteletts gewürzt mit Pfeffer aus dem Maggiatal</b>	
<b>Gebratene neue Kartoffeln und Ratatouille</b>	
Côtelettes d’agneau au poivre de la Val Maggia	
Pommes nouvelles rissolées et ratatouille	
(-)	
Entrecôte grigliata al sale marino servita con burro “Café de Collinetta”	39
Patate rosolate e selezione di verdure del mercato	
<b>Entrecôte gegrillt an Meersalz, « Café de Collinetta»-Butter</b>	
<b>Bratkartoffeln und Saisongemüse</b>	
Entrecôte grillée au sel marin avec beurre «Café de Collinetta”	
Pommes risolées et légumes de saison	
(7a, 9b)	
Cuore di filetto di manzo al tartufo nero del Périgord	44
Gratin di patate e verdure del mercato insaporite alle erbe	
<b>Rinderfilet mit schwarzem Trüffel aus dem Perigord</b>	
<b>Kartoffelgratin und Marktgemüse mit Kräutern aus unserem Garten</b>	
Le cœur de filet de bœuf à la truffe noire du Périgord	
Gratin de pommes de terre et légumes du marché aux herbes de notre jardin	
(1a, 7a)	

# IL PESCE – FISCH – LE POISSON

Pesce fresco del mercato al burro ed erbe 38  
servito con coda di gamberone grigliata  
Timballo di riso Basmati e selezione di verdure  
**Frischer Fisch vom Markt an Butter und Kräutern, gegrillte Garnele**  
**Basmati-Reisköpfchen und Gemüsebouquet**  
Poisson frais du marché au beurre et aux herbes, servi avec une crevette géante grillée  
Timbale de riz Basmati et garniture de légumes  
(1a, 2a, 4a, 7a)

# VEGETARIANO – VEGETARISCH - VEGETARIEN

Tomino alla griglia 24  
Gratin di patate e selezione di verdure  
**Gegrillter Tomino-Käse**  
**Kartoffelgratin und Gemüse aus der Region**  
Tomino grillé  
Gratin de pommes de terre et sélection de légumes  
(1a, 7a)

Burger di fagioli e barbabietole fatto in casa 27  
con patate fritte, ratatouille e chutney agrodolce di cipollotti  
**Hausgemachter Bohnen-Randen-Burger**  
**mit Pommes frites, Ratatouille und süss-saurem Frühlingszwiebel-Chutney**  
Burger d’haricots et de betteraves rouges fait maison  
avec pommes frites, ratatouille et chutney aigre-doux de cébettes  
(11a)